

SANT JOAN

BOLLETI INFORMATIU

PRENSA
CADA

Nº 107 - SETEMBRE 1981



EN OTRAS MANOS...

Como si fuese ayer -¡han pasado cinco años!- recuerdo con que ilusión y entusiasmo nos hacíamos responsables del Boletín SANT JOAN, un grupo de amigos y antiguos colaboradores, para sustituir al insustituible Dn. Juan Juliá Gayá. Fundador y Director desde su aparición el 21 de Noviembre de 1970.

Ilusión a raudales con ganas de darle un nuevo estilo y una nueva presentación y con sinceridad creo que lo conseguimos, gracias a la desinteresada ayuda de todos los componentes del nuevo equipo. En septiembre de 1976, apareció nuestro primer número -el Boletín 53- cuya portada, reproducía una fotografía de Ramón y Cajal con unas frases pronunciadas en Madrid el 19 de Mayo de 1922: -Se ha dicho tantas veces que el problema de España es un problema de cultura. Urge en efecto, si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimientos patrios todos los ríos que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia-.

Entonces a modo de presentación escribía: -Con un gran bagaje de ilusión y responsabilidad, gustosamente, acepto el cargo de Director y deseo que sea la comunicación entre todos y para todos, el portavoz del pueblo de San Juan en cada uno de sus hogares- Casi se consiguió ya que de una tirada de 80 ejemplares se pasó en pocos meses a 350. También es preciso hacer notar que se pasó de una publicación redactada en castellano, exceptuando algunas colaboraciones, a un Boletín escrito casi totalmente en nuestra lengua. En el plano material se pasó de la sufrida multicopista, generosamente cedida por la Cámara Agraria, a la impresión en offset.

Quizás lo que mayor satisfacción nos proporcionó fue la publicación de varios boletines monográficos dedicados a santjoaners relevantes: P. Rafel Ginard Bauçà, con motivo de su fallecimiento, Mn Francesc Más, en ocasión del 50 aniversario de la primera piedra del actual templo parroquial, Mestre Antoni Bauzá Fiol "Escolar" y la presentación del especial número 100 que coincidió con el décimo aniversario de su fundación.

Pero ha llegado el momento del relevo que dará paso a la Juventud de la que tanto esperamos por múltiples razones. Por este motivo me dirijo a Vds., lectores amigos. Quiero finalmente decir la palabra Gracias a los colaboradores literarios y gráficos, habituales y esporádicos, a los que cuidaron la confección o el reparto, a los componentes de los diversos Equipos de Redacción, que por diferentes motivos dejaron vacante su puesto, a todos los que nos animaron a seguir el camino y a todos los suscriptores.

ROSA SATRE JUAN, me sustituye en el cargo. No necesita presentación, por los artículos y colaboraciones aparecidas en el Boletín o por sus poemas del Certamen "Verge de Consolació" varias veces premiados y publicados en estas mismas páginas. Ha conseguido reunir un equipo muy joven y por lo tanto con una ilusión sin fronteras. De todos ellos esperamos mucho. San Juan sabrá agradecer al esfuerzo que están dispuestos a ofrecer en bien de este pueblo y además conseguirán lo que hace casi sesenta años deseaba Ramón y Cajal.

Carlos Costa Salom

Aquí em teniu

Bon dia a tots! Aquí em teniu, intentant presentar-me, robant potser la plana a algú que, amb tota seguredat, ho podria fer millor que jo. Però, què li hem de fer? Així és la vida i aquí em teniu amb una il·lusió fora mida per fer d'aquest bolletí el que tots esperam d'ell.

Per què em present? Dons, senzillament, per dir-vos que (no sé com) he entrat com a director (millor dit, directora) d'aquest bolletí, però això no és tot, ni molt manco el més important. Em present més que res per damanar-vos ajuda i col·laboració a tots, a tots vosaltres santjoaners i a tots vosaltres que, malgrat no si-gueu del nostre poble, sentiu una estimació i un interès vers ell, perquè només tots junts farem possible que surtin aquestes planes.

Esper, amb l'ajuda de tots, poder seguir el camí que començà Don Joan Julià, fundador i primer director d'aquest bolletí i poder tenir per molts d'anys l'entusiasme que ens ha contagiats el que fins ara n'ha estat director; En Carles Costa Salom.

Gràcies, i esperem que tot vagi bé !

ROSA SASTRE JUAN

SANT JOAN,

poble en festes

Conforme estaba anunciado, nuestra villa celebró los días 28-29 y 30 las fiestas patronales, que como siempre, organizó el Ayuntamiento.

REVETLA.- Uno de los actos de más carácter de las fiestas es sin duda, la aparición del "dimoni i xirimies" en nuestras calles, un desfile que concentra a toda la grey infantil y que este año se vio incrementado con un mayor número de cabezudos y algunos "cap-grossos" de propia fabricación.

Por la noche, la banda de música de Manacor nos ofreció bajo la batuta del Mtro. Rafael Nadal un delicioso concierto, que fue seguido por numerosos aficionados, los cuales premiaron con aplausos cada una de las piezas interpretadas.

EXPOSICIONES.- En el salón de actos del Ayuntamiento hubo exposiciones de pintura a cargo del artista afincado en San Juan, Vicente Millán, el cual recogió algunos rincones de la villa y otra muestra de tejidos y tapices de Margarita Estelrich - Font. Ambas exposiciones fueron muy visitadas y elogiadas.

MISA CONCELEBRADA.- En la mañana de nuestro santo patrón hubo misa concelebrada que presidió el obispo de Solsona don Miguel Moncada. La homilia la pronunció el P. Amador Bauzá CM hijo de la villa.

DEPORTES.- Hubo ginkamas infantiles y juveniles, animadas carreras ciclistas con dos sectores uno contra reloj y el acostumbrado circuito urbano. Venció en esta prueba J.A. crespí y en juveniles Gomila. El domingo moto cross organizado por la Peña Motorista San Juan. En este interesante matinal motociclista venció Clemente Fernández. En fútbol, infantiles y juveniles el C.D. San Juan se enfrentaron al R.C.D. Mallorca, el cual evidenciando su clase y categoría, venció ampliamente en ambas confrontaciones.

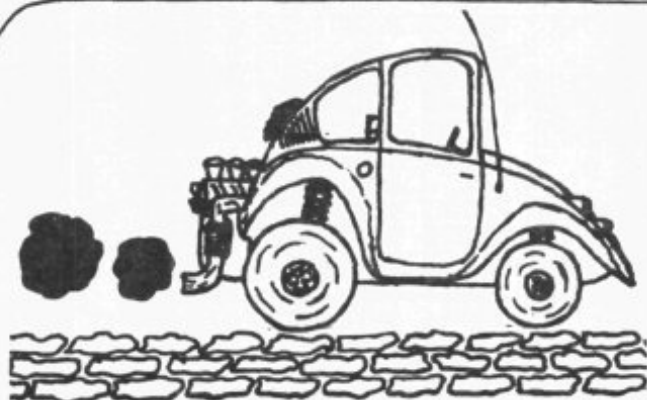
En voleibol, homenaje a las atletas locales, campeonas de Baleares, las cuales volvieron a triunfar ante el colegio Juan Capó de Felanitx.

VELADAS.- Hubo verbena en la noche del sábado y fin de fiesta en la del domingo. Ambas fueron lo animadas que cabía esperar.

Así un tanto resumidas pasaron nuestras fiestas, unos festejos escasos de novedades, que rompieron la monotonía de este caluroso verano, que pasaron sin que alguna pertinaz llovizna, rompiera el "papari" este adorno callejero que rara vez termina las fiestas entero. Molts d'anys.

JAUME





ginkama

Dentro del programa de las Fiestas Patronales de este año se realizaron el sábado día 29 dos ginkamas culturales, una infantil y otra juvenil, organizadas por la Sección Juvenil del Centre Cultural y patrocinadas por el Ayuntamiento.

INFANTIL.- Participaron 5 grupos, obteniendo el 1º y 2º premio los grupos formados por los siguientes niños:

Primer premio.- José Bauzá Galmés, Antonio Bauzá Matas, Antonio Carlos Costa, Ismael Esteban y Antonio Oliver Blanch.

Segundo premio.- Catalina Nicolau Barceló, M. Victoria Munar Bauzá, Paquita Munar, Carmen Sastre y Margarita Sastre.

La impresión general de esta ginkama fue que los niños se divirtieron muchísimo y que iban un tanto despistadillos; prueba de ello fue que confundieron la "olivarda" que se les pedía con "olivera" y el "guillermo" con un orinal cuando lo que se pedía era un instrumento de carpintería; pero eso no es todo; nos contaron que uno de los participantes pensaba que lo que tenía que traer era un niño que se llamara Guillermo y andaba muy preocupado porque no conocía a ninguno.

En resumen, una mañana muy movida para 25 niños que se lo pasaron "Bomba".

JUVENIL.- Escasa participación: sólo hubo 3 grupos, uno de los cuales abandonó el juego quedando los dos restantes empatados. Estos dos grupos estaban formados por las siguientes personas:

- Francisca Galmés Barceló, Magdalena Galmés, Gabriel Gomis, Catalina Matas Fullana, y Antonia Riutort Gayá.

- José Aguiló, María Bonet Mieras, Catalina Bou, Margarita Estelrich y Francisca Mora.

La impresión general de esta ginkama se puede resumir en una alegría y un fracaso. Alegría en cuanto a los dos grupos empatados, los cuales se divirtieron muchísimo, nos animaron para el próximo año y nos invitaron a comer las ensaimadas y a beber el champany que ganaron. Fracaso en cuanto al grupo que abandonó en cuanto se dio cuenta de que habíamos descubierto que alguien les había soplado una serie de preguntas, pero que le vamos a hacer, no todo puede salir bien. De todas maneras deberíamos mentalizarnos de que un ginkama, así como cualquier tipo de juego, no es más que eso, un juego, y, consecuentemente, lo importante es participar y divertirse; el hecho de ganar o no ganar es muy secundario (por lo menos así debería ser).

Gracias por vuestra participación y esperemos que el próximo año esté más concurrido.

audición

El día 28 de Agosto tuvo lugar en el local del "Centre Cultural" una audición de música.

El público que allí se concentró fue bastante numeroso pero no se le pudo ofrecer lo que se había programado; es por esto que queremos hacer constar desde aquí que la organización del acto se realizó con una enorme ilusión y que duró varias semanas, pero al no disponer del equipo adecuado de sonido, éste no fue tan bueno como se hubiera deseado. Fue debido a estas deficiencias por lo que optó por cambiar el programa.

También quisiéramos decir que el comportamiento de una parte de los asistentes no fue de lo más ortodoxo ya que pasadas las dos de la madrugada hizo acto de presencia el gamberrismo, teniendo que optar la organización, por dar por terminado el acto.

Una vez más os pedimos disculpas y os damos las gracias por vuestra asistencia y por comprender las deficiencias del programa.

FUE NOTICIA

El día 30 de Julio fueron aceptadas por la Comisión Municipal y después de debida comprobación, las obras de alcantarillado del Sector A "des Camp" cuyo presupuesto se eleva a 10.038.258.-ptas. con una aportación municipal de 2.509.569 ptas y aportación del Consell en forma de subvención a fondo perdido : 519.124.-ptas. y anticipo: 2.509.565.-ptas.

Del 3 al 15 de Agosto un grupo de alumnas de nuestra escuela que se proclamaron campeonas de Baleares de Voleibol acudieron a Ferrerías (Menorca) donde tuvieron una lucida actuación deportiva que les valió proclamarse Campeonas del Campamento Ferrerías 1.981.

El día 16 la Peña Motorista San Juan, organizó una excursión a Cala Murta-Formentor conmemorando así el 25 Aniversario de su primera excursión realizada el 19-8-56 también con meta:Formentor. Hubo comida de compañerismo a base de "arros brut" y después en la explanada del monumento a Costa y Llobera se recitó el poema "Pi de Formento". Con alegría y una diada feliz se conmemoró esta efemérides.

El 22 de Agosto en un acto simpático fue bendecido por el Rvdo.D. Gabriel Ferriol el Bar C'an Tronca que ha sido objeto de una acertada reforma y en el que los propietarios Antonio Font y María Bauzá e hija Antonia, obsequiaron delicadamente a toda la vecindad.

Durante los días 28, 29 y 30 se celebraron las Fiestas Patronales, de las cuales damos cuenta en otra sección.

En los días siguientes a las Fiestas Patronales fueron repartidas las Memorias Municipales que en un librito bien editado se da cuenta en texto y fotografías de un año de labor municipal que abarca del Abril 1980-1981 Abril.

SERA NOTICIA

Los representantes del CD San Juan que este año en una nueva reestructuración acude a las confrontaciones con solo equipos de infantiles y juveniles empiezan el campeonato el día 27.

Para el día 4 de Octubre como ya viene siendo habitual en el 1º Domingo de este mes, la Peña Motorista prepara la típica y popular Festa d'es Butifarró, que empieza con el Festival del Motor que este año constará de un Trial Indor y el Slalom para automóviles.

Luego al anochecer, la "Festa d'es Butifarró", con lo acostubrado : bailes regionales, yactuación de orquestas y los "fogarons" para la "torrada" en una fiesta que va en aumento pues los asistentes se convierten en protagonistas de esta fiesta tan popular.

JAUME



ENTREVISTA

OLI ENVERINAT A SANT JOAN?.-

El tema de l'anomenada "Neumonia tòxica", causat per ingestió d'oli adulterat contenguent productes d'alta toxicitat, des de fa unes quantes setmanes, està cada dia damunt els diaris i dins els Informatius de TVE.

El fet que a Mallorca i concretament a Sant Joan, no s'hagi -que sapiguem- donat cap cas, dels que se han donat a Madrid i províncies del voltant, fa que sa gent de Sant Joan, estigui tranquil·la, i segons se mos ha dit a les botigues d'aquí, la gent compra s'oli como si res mai hagués passat.

Hem demanat a Don Ramon Gayà, com Apotecari titular, que mos doni un poc d'informació damunt tot això de s'oli i altres coses relacionades amb la sanitat del poble.

- Don Ramon, sobre s'oli que se ven a les botigues de Sant Joan i en mig de sa plassa ¿que és lo que s'ha fet?.

S'han preses mostres de tots els olis que se venen dins el poble, practicant-los els anàlisis possibles en el meu laboratori, que s'ha completat amb el de la Direcció de Salut de Ciutat.

- ¿Han trobat cap oli dolent o dubtós?

No hem trobat res anormal.

- Perlant de sa salut pública i de ses posicions sanitàries, els establiments públics de Sant Joan, ¿ho tenen més o manco bé?.

Desde quan me vaig fer càrrec l'any 1948 de la Inspecció Farmacèutica Municipal, sa legislació sanitària ha anat evolucionant passant a ser cada vegada més exigent i complexa, sobre tot des de sa promulgació l'any 1967 del Còdig Alimentari que per precepte legal s'ha anat posant en vigor gradualment; al mateix temps l'exigència del compliment de ses disposicions sanitàries per part d'aquesta inspecció ha anat també gradualment en augment essent preceidida sempre de sa corresponent informació.

Me pareix que en general compleixen lo que esta legislat, per lo que afecta al meu redol; van millorant de cada any, i es per sequiran millorant de cada dia.

- Anem a una altra cosa, sa gent se demana ¿S'aigo que traginen els camions de Sant Joan i duen de Vilafranca, està autoritzada i és bona per beure la gent?.

Està autorizada i ha estat inspeccionada pel Farmacèutic Titular del poble.

- Mos pareix que en es 90 per cent de cases de Sant Joan, sa gent beu aigo de sa seva cisterna. Damunt això mos agradaria que mos digués: ¿Són moltes ses famílies que fan alalitzar s'aigo de la seva cisterna?

Sí, són moltes ses cases, famílies, que fan analitzar s'aigo de la seva cisterna i això s'ha conseguit amb les campanyes de divulgació que durant anys s'ha fet, recordant ses mesures convenients per aplegar s'aigo del ploure, fent recordar la necessitat d'analitzar i clorar l'aigo.

- Idò és convenient fer analitzar l'aigo?

Es s'unica manera de sebre quina aigo bevem.

- L'anàli ¿El pot fer vostè mateix?

El fas jo personalment.

- Han de pagar res per fer analitzar s'aigo?

Es gratuït per les aigos de servici públic, per ses particulars podria cobrar els honoraris professionals establerts, però considerant que és de molt interès sanitari mantenir les aigos de sa cisterna en ses millors condicions, no cobr res per qualsevol aigo de cisterna i deman que me les duguin quan vegin qualsevol anomalia o tot d'une després d'haver plogut.

Fins aquí lo que mos va dir Don Ramon Gayà, en nostre Farmacèutic titular, tot de molta importància per la nostra salut. Don Ramon, sempre tan amable i tan atent, mos ha dit que amb molt de gust, tractarem un altre dia, altres temes relacionats amb el seu quefer, La Sanitat.

M. FLORIT

ESPORT



Con tinta, papel y algunos acontecimientos deportivos nos disponemos a iniciar una nueva etapa de esta página deportiva.

Con esta función intentaremos redactar algunos de estos acontecimientos que han ocupado el mes de Agosto.

Entre estos acontecimientos más importantes destacan:

VOLEIBOL: El día 29 de Agosto, ya metidos en las fiestas patronales se celebró un partido-homenaje al equipo local de féminas escolares campeonas de Baleares, en el cual se enfrentaron el San Juan y el Juan Capó (Felanitx), partido en el que el equipo local no demostró su calidad sobre el terreno de juego aunque el resultado demostrara lo contrario: ganaron nuestras campeonas por tres sets a cero con un tanteo de (15-5), (15-10) y (15-8); destacando la labor del entrenador Andrés Gelabert Garí siendo el artífice de que se consiguiera el Campeonato de Baleares.

MOTOCROSS: Asimismo se celebró el pasado 30 de Agosto en el circuito "Es Revellar" el I Motocross puntuable para el campeonato de Baleares.

CLASIFICACIONES:

- 1º Javier Simó Moragues
- 2º Leonardo Carrió Cladera
- 3º Pedro Roberto Santandreu
- 4º Pedro Moragues Pujol
- 5º Juan Antonio Nicolau Ferrer.

TROFEO

Phoskitos
Casa Capó

74 c.c.

- 1º Bernardo Picornell
- 2º José Vidal Arqués
- 3º Nicolás Nicolau Ferrer

Otsein

Juniors y Seniors

- 1º Clemente Fernández
- 2º Mateo Carrió Balaquer
- 3º Mateo Riutor Martí

Ayuntamiento
San Juan y
Viajes Kronos
Relojería
J. Juan.
Levadura El
Canario.

- 4º Antonio Barceló Ferrer Montesa.
- 5º Juan Mir Vives.
- 6º Juan Santandreu Riutort.

FUTBOL: A punto de empezar la temporada 81-82 el San Juan ha presentado dos equipos (Categoría Infantil y Juvenil).

Juveniles.- Los juveniles de San Juan que este año presenta un equipo regular a las manos del "míster" Juan Bauzá Bauzá conocido como Juan Lligat hicieron su presentación el día 8 de Agosto enfrentándose aun rival potente como es el Peña Madridista; que con ganas y el esfuerzo que realizaron nuestros jugadores el resultado (1-1) fue adverso a las aspiraciones.

En líneas generales un excelente partido.

En segundo partido de pre-temporada disputado en Sineu, en el cual el equipo tuvo una actuación regular del cual fue testimonio el resultado (1-1). Nuestro equipo dió muestras de brillantez que se fue apagando a medida que transcurría el tiempo.

Casi al final de las fiestas patronales se celebró en el campo de Consolación y en medio de la expectación de muchos aficionados y seguidores del fútbol el partido que enfrentó al C.D. San Juan y Al RCD Mallorca (categoría nacional).

. Cabe decir desafortunadamente que nuestro equipo fue dominado de principio a fin del encuentro por el equipo mallorquinista y en contadas ocasiones llegaron al área contraria siendo constantemente frenados por la zaga mallorquinista; mientras que su delantera no podía ser frenadas por la poco sólida defensa local.

Partido muy malo el realizado por el San Juan, pero a pesar de ello el equipo en cuanto a ganas y voluntad tampoco no decae; esperemos que la afición tam-

poco.

C.D. SAN JUAN 0 - RCD MALLORCA 8

Infantiles.- En cuanto a los infantiles que hicieron su presentación el pasado 30 de Agosto cabe decir, aunque el resultado fuera adverso mostraron algunos momentos un brillante juego y en pocas veces frenados por el Mallorca de superior categoría. No podemos clasificar a éstos por ser el primer partido de pre-temporada. Esperemos y confiemos en estos muchachos.

C.D. San Juan 2 - RCD Mallorca 6

BARTOLOME BAUZA JAUME
JOSE MAS LLANERAS



a Menorca

Com ja sabeu, l'equip femení de voleibol varem fer campiones de Les Balears. Per celebrar-ho ens anàrem a passar un parell de dies a Menorca, de dia 3 a dia 15 d'Agost.

Quan pujàrem al vaixell ens digueren que arribaríem a les dues, però varen esser les 3.

Una vegada dins el vaixel en vàrem veure un que no feia més que cantar "la cometa blanca a a a ..."

El problema més gros que tenguérem allà dintre fou el d'haver d'anar al bany: no us podeu imaginar la sensació que feia quan t'asseies i tot es movia: ens havíem d'aquantar allà on podíem.

Després d'unes hores arribàrem a Menorca, més concretament a Maó. vàrem pujar a l'autocar i partírem cap a Ferreries on dinàrem; per cert el menjar no era molt bo, però teníem fam i ja diven que quan hi ha fam tot és bo.

La nostra vida per allà era molt igual cada dia però així i tot, les hores ens passaven volant.

Per Ferreries, tothom ens coneixia i ens tractaven molt bé, sobre tot allà on compràvem els "polos", que per cert, en menjàvem molts.

Els dimatins, solíem anar a la mar, a vegades a peu i a vegades en autocar, a set quilometres de Ferreries. Els horabaixes fèiem esport.

No us direm la classificació, però sí us direm que sumant els punts de tots els esports fèrem les primeres. La nostra sorpresa fou que guanyàrem a les campiones d'atletisme, cosa que no les va caure molt bé i se varen enfadar amb noltros. Però això no acabà aquí: dormíem totes dins la mateixa habitació i el dia que guanyàrem, a una companya nostra li faltaren doblers i altres coses i un poc abans havíem vist a tres de les que dormien amb noltros que miraven dins les nostres maletes. (No podeu negar que no era sospitos). De dins una altra maleta hi faltaren galletes però an això no li donàrem tanta importància. Després d'haver parlat amb el nostre mestre, amb el seu i amb elles ho vàrem aclarir: elles havien anat a una maleta i havien agafat les galletes però no havien agafat res més. Ens perdonàrem unes amb les altres i ens anàrem a dormir. (Be, això d'anar a dormir només ho dissimulàvem perquè en realitat anàvem a fer renou dins l'habitació).

El dia següent quan ens despertàrem, trobàrem tot el que li havien pres a la nostra companya dins les seves sabates. Es podria pensar que els doblers li varen caure sense voler i que llavors no les va trobar, però resulta que eren les mateixes sabates que duia quan li varen pendre les coses. No ho varem aclarir.

Dia 8 arribaren els nostres pares cosa que ens va anar molt bé perquè noltros ja acabàvem els duros; bè, també ens va agradar que venguessin perquè poguérem passar dos dies junts.

El darrer vespre de les nostres vacances per Menorca fèrem una "verbeneta", ens anàrem a jeure i el dia de la partida cap a Mallorca s'entregaren els trofeus, es feren discursos i fotografies. A noltros ens donaren una medalla a cada una i una copa per l'equip. Després d'aquest acte anàrem cap a Ciutadella on dinàrem i partírem cap a casa nostra. Una vegada a Mallorca ens vàrem acomiadar dels equips i monitors dels altres pobles; dels quals n'hi va haver que ploraren. Noltros, parexíem molt contents i un va dir: "Els santjoaners no ploren per

res" I què li hem de fer si frissavem d'arri-
bar i de mostrar ses medalles al poble?

MARGALIDA SASTRE JUAN
MARIA ANTONIA BAUÇA BONET

una de cal,
otra de arena...



Ante todo, hola amigos lectores, salu-
dos cordiales.

Anteayer abriendo una vez más el baúl
de los recuerdos y van... muchas (las ve-
ces que lo hemos hecho) y desempolvando
posteriormente algún que otro libro na-
rrante de los orígenes de los deportes
más en boga hoy día; pude leer en una
cierta página 13 (líbranse de hacerlo
los supersticiosos) del mismo algo sino
igual, sí semejante a lo que sigue: "En
el año 1.895 en un colegio de Massachu-
setts y más concretamente en el colegio
de Springfield y gracias a la original
idea de un señor que respondía al pregun-
tar por William G. Morgan; aparece un
deporte que posteriormente sería bautiza-
do con el nombre de Voleibol o llamado
también, balónvolea".

Reza también el mismo libro pero en
diferente página que tuvo una difusión
relativamente rápida en los Estados Uni-
dos, que antes de la 1ª Guerra Mundial
se había extendido ya a algunos países
de Oriente y que en Europa no se intro-
dujo hasta el año 1.918 (a esta Europa
a la que pertenecemos todos a al menos
creo la gran mayoría de los lectores de
esta página, querramos o no somos euro-
peos, con OTAN o sin ella, con CEE o
sin él y a pesar de que existan algunos
que no quieran ni pertenecer a la mis-
mísima España (me gustaría saber cuántos
han pronunciado la palabra "facha", des-
pués de haber leído este último juego
de letra impresa; quisiera advertir a
los que lo han hecho que andan por de-
rroteros erróneos-la interpretación de
esta advertencia queda ya para el gusto
del lector)-.

Algo más de historia tiene este de-
porte del cual tan sólo hemos intentado
retranscribir sus primeros pasos; y con el
único objetivo de situarnos mínimamente
respecto al tema que afrontaremos más
adelante.

Aquí, en nuestra villa, denominada
Sant Joan por unos y San Juan por otros,
desde hace tan sólo un par de años esta-
mos saboreando la cuestión "voleibolera"
en este par de años (o poco más, si ca-
be) y después de dar el tiempo preciso
a la semilla que vino a sembrarse en a-
quellos inicios; después de corregir de-
fectos y pulir virtudes, nos encontramos
hoy ya, en disposición y clara obliga-
ción de dedicar a estas modestas pero ilu-
sionadas líneas de letra impresa al gru-
po de féminas que no sin antes salvar
todo tipo de obstáculos; han conseguido
colocar el nombre de nuestra villa en u-
no de los panels de honor dentro de lo
concerniente al voleibol balear, al ha-
berse proclamado flamantes campeonas pro-
vinciales en su debida faceta y en su co-
rrespondiente categoría. Vaya por ellas
desde aquí mi más cordial y sincera en-
horabuena!.

Y en cuanto a nuestros representantes
en categoría masculina ¿Qué...? Pues eso,
que tuvieron tan cerca también los laure-
les y las macedonias que, quizá por no
desentonar con la actualidad o quizá tam-
bién por parecer más atípicos que nadie
se quedaron con el aceite de colza. Pero
vayámos a conocer el por que de todo ello
es el tema que nos ocupa hoy. Persegimos
la obtención de una información veraz res-
pecto al tema, sin excusas ni tapujos.
Nosotros conocemos algo al respecto; por-
que estábamos allí, en el escenario donde
debía disputarse el anecdótico y polémico
encuentro Sant Joan-Atco. Son Gotleu.
Sabemos algo, sabemos que se llegó al es-
cenario con un notable tiempo de retraso
respecto a la hora prevista para que die-
se comienzo el choque; con ello, a su lle-
gada nuestros representantes se encontra-
ron con el acta arbitral del partido fir-
mada y la cuál rezaba como vencedor del
partido (que no llegó a disputarse) al e-
quipo palmesano por incomparecencia del
adversario.

Todo esto o poco más es todo cuanto sabe-



mos o conecemur respecte a la temàtica de este problema; pero quereus saber mäs y para ello vamos a mantener un breue diàlogo a modo de interviu con um miembro de la plantilla del equipo de voleibol masculino, el cual estaba presente allí en aquella fatal fecha para el deporte "santjoaner" y como tal debe de conocer mäs detalladamente todo tal y como aconteció.

La entrevista con este miembro de la plantilla del equipo de voleibol de Sant Joan ocupará una de las páginas del próximo número de este boletín.

Hasta entonces
No falten a la cita.

AMADOR BAUZA GALMES



Inscríbese a la revista

SANT JOAN

NOU RECTOR PER ANDRAITX.-

El President de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca Santiago Cortés, i després de cinc anys de cap de parroquia del poble de Biniamar, ha estat anomenat Rector de la Parroquia d'Andraitx. A ell i a tots els andraitxols molta enhorabona.

EL CANÇONER POPULAR DE MALLORCA.-

Fa poques setmanes que va esser reeditat per l'Editorial Moll, el llibre de P. Rafael Ginard Bauçà, que amb el nombre 76, pertany a la col·lecció "Les Illes d'Or" i du per títol "El Cançoner popular de Mallorca".

De molt enhorabona estam els amics de l'Autor i tots els santjoaners, ja que era un llibre molt desitjat i que estava esgotat des de fa temps. En aquest, (I) el P. Ginard dóna a conèixer com va esser possible l'edició dels quatre toms del Cançoner, i a través dels seus capítols mos explica la tècnica emprada, la mètrica en les cançons populars, la rima en les nostres cançons, la formació i la història del cançoner; descriu una glosada, els rapsodes populars i també toca altres punts com l'antifeminisme, les cançons de picat, l'ambient folklòric, etc.

Crec que tot santjoaner o qui té el gust per les nostres coses, estarà molt content per aquesta segona edició i en nom de tots ells poder dar les gracies a l'Editorial Moll per aquest regal que mos ha fet.

CARLES COSTA

(I).- La primera edició fou a l'any 1.960 per tant abans de publicar-se la gran obra.

MAYOR 61



(y-19)

Después de las correspondientes vacaciones estivales, estamos de nuevo con la página del humor político local. Humor que alguna que otra vez se convierte en caras largas. Algunas noticias por su interés irán a continuación; otras las archivaremos para las memorias que dentro de dos años daremos luz, si nos dejan.

Definitivamente ya tenemos al ayuntamiento integrado en la mancomunidad para la recogida de basuras. Quizás cuando estas líneas se lean ya habrá pasado el camión. Según rumores será dos veces por semana, teniendo en cuenta que los gastos serán mayores, cuanto mayor sea el volumen sólido de residuos. - ¿Cuántas toneladas se recogerán el primer día?. Se tendrá informado al respetable.

Dentro de un mes aproximadamente veremos el nuevo aspecto que tendrá "sa plaça nova". Obras al canto en varias etapas. La primera y más urgente será la destinada a colocar unos bancos en forma hexagonal alrededor de la farola, para que los "brusques" del coche no vean en la farola el blanco preferido, tanto de locales como de foráneos. Porque hay que ver la habilidad con que lo hacen. En próximas etapas, la siembra de árboles tanto interior como exterior de la plaza. Así los camiones ya no podrán entrar en ella. Y la última fase sería la de embalsar toda la plaza, terminando con ello, con el aparcamiento de móviles tanto de dos como de cuatro ruedas. Sólo se permitirá aparcar bicicletas, y "es carretet d'en Perdut", que por los muchos años que lleva instalado allí, ya tiene plaza fija.

Un montón de solicitudes para subvenciones de diferentes organismos. A los Ministerios de Justicia, al de Educación y Ciencia; a la Conselleria de Cultura y a las Delegaciones de Cultura y deportes. Dinero a la vista para arreglar, conservar, comprar y gastar...

Contribución voluntaria al vecindario para liquidación del importe de la construcción de las aceras en el cementerio, en la

parte de las capillas, por un importe "voluntario" de 6.000.- ptas per cápita y 2.000 ptas a cargo del ayuntamiento por cada uno de los anteriores.

Que las contribuciones del presente año se harán efectivas los días 2, 3 y 4 de noviembre próximo, en el lugar acostumbrado.

Una reforma en la "avinguda de Consolació" se está estudiando, con el plan denominado "operació abre". Seguiremos informando.

"Sólo con poder salvar una vida, ya ha cumplido su misión". Con estas palabras se podría iniciar la solicitud a una determinada Caja de Ahorros, para la subvención de una ambulancia para nuestro municipio. Otras soluciones se están preparando para el caso si la primera no fuese total, es decir que solamente aportase una parte. Una de las soluciones serían las aportaciones voluntarias estre en vecindario. Hay ya un regidor que aportaría 5.000.- ptas, según palabras textuales. Una iniciativa muy buena que estoy seguro que se conseguirá en muy poco tiempo. Nos, también haremos nuestra pequeña aportación.

Se invitó al público existente, cuatro personas cuatro, para que en el capítulo de ruegos y preguntas se desfogasen, pero los pobres, con tanto tiempo sin poder decir ni "muu", optaron en parte por el silencio. Rogamos avisar en sucesivos plenos en el tablón de anuncios.

No hay que confundir UNANIMIDAD con MAYORIA señor funcionario del estado; porque seis votos a favor y una abstención, no es por unanimidad, sino por mayoría. Largos años de vida deseámosle al frente de este nuevo cargo, pero sin estratagemas.

Y seguimos con el anterior párrafo, pero en otro apartado. Se aprobó y ratificó, después de una extensa divulgación oral de los artículos 143 y 151 de la CONSTITUCION, el acuerdo de adhesión al texto

aprobado por el C.G.I. en su apartado 2 del artículo 143 de la constitución en el que hace referencia al proceso autonómico: "La iniciativa del proceso autonómico corresponde a todas las Diputaciones interesadas o al órgano interinsular correspondiente y a las dos terceras partes y los municipios cuya población representen, al menos, la mayoría del censo electoral de cada provincia o isla. Estos requisitos deberán ser cumplidos en el plazo de seis meses, desde el primer acuerdo adoptado al respecto por alguna de las Corporaciones locales interesadas".

Un consejo para el respetable: "Antes de firmar, primero leer".

L'O.C.B. en Sant Joan se queja, a la que sumo la mía también, sobre la pasividad con que nuestros regidores, han hecho sobre un estudio presentado hace de ello ya bastante tiempo, referente al cambio de nombres de nuestras calles, para contribuir a la normalización de nuestra lengua y cultura. Termina diciendo que hay que tener mucha paciencia con el ayuntamiento y finalmente se hace esta pregunta ¿Haurem d'es perar molt més temps?.

De las fiestas hablaremos en el próximo capítulo.

SANANJOT

fa 10 anys

Començada una nova etapa del "Bolletí informatiu", ens va venir la idea de formar noves seccions. Dins aquestes varem incloure: "Fa 10 anys". Secció que reproduceix els articles més importants, que sortiren publicats, dins el bolletí, fa concretament 10 anys.

Aquí en teniu uns quants :

FOTOGRAFIA Y REDACCION EN EL PROGRAMA DE LAS PASADAS FIESTAS PATRONALES.

Enmarcadas en el denso programa de las Fiestas de Agostolas convocatorias de los certámenes de Fotografía (nacional) y de Redacción tuvieron amplio eco entre los aficionados y cultivadores de ambos géne-

ros, recibiendo grandes cantidades de obras, y lo que es mejor, de una gran calidad, según pudieron apreciar los numerosos visitantes que pudieron admirar la exposición en el salón del Ayuntamiento, cedido al efecto. Como es sabido, estos concursos fueron organizados por el Teleclub, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de San Juan.

LA EXCURSION.-

Magnífica la excursión con que obsequió el Teleclub a sus socios el pasado 22 de agosto: Visita a las cuevas de Campanet, baño en la limpia playa de Alcudia, visita al parque zoológico, paseo por Ca'n Picafort... Un día de sana diversión que tendrá que repetirse en años próximos.

"FESTA DES BUTIFARRO".-

La "Penya" prepara con el dinamismo acostumbrado la diada declarada de interés turístico, conocida con el nombre de Festival del Motor y "Festa d'es butifarró". A juzgar por lo que se está preparando "serà gros".

CARTA DE UN LECTOR AL DIRECTOR.-

Sr. Julià: ¿Porqué no se edita en mallorquín este boletín, siendo esta nuestra lengua..?

Amigo lector: Sería nuestro deseo hacerlo con la lengua vernácula, pero como como nos leen personas que no entienden el mallorquín, preferimos el castellano. "Quelque dia serrarem un poc, de lo nostre".

EQUIPO DE REDACCION



sabieu que...

En pedro Sineuer (fill) com a bon sant joaner i "centrista" (des Bar "Centro") es va cansar de posar cançons a la màquina del "Centro" i va anar a dir a n'Arnau que funcionava sense duros. No hi ha com esser honrats!

En Joan Jordà va tot gojós dins el cotxe nou. ENHORABONA! No hi ha com tenir duros. (I gust).

Na Rosa està tota remolesta perquè l'hi han robat una roda d'es vespino.

Ja podem anar a beure i a fer el variat a Ca'n Tronca nou. (Per cert, ha quedat una cantonada divina).

A Sant Joan hi ha una bona tropa d'embarassades. VISQUEU ELS FUTURS NOUS SANTJOANERS!

A Ca na Blanc han posat estanteries noves. (I per cert, els hi han quedat molt be).

Al Parc hi han posat 4 faroles.

Va fer més por el dimoni petit que el gros. Aquest dimonis, que en donen de sorpreses!

A la inauguració de Ca'n Tronca hi va haver un home que es va manjar 7 bistecs.

A un partit de futbol jugat durant les festes, els jugadors santjoaners es varen jugar tots en terra mentre es cercaven els balons que s'havien perdut. La verbena del dia anterior els degué deixar rebentats!

A les cadires que es guardaven pel grup de balls mallorquins, Aires de pagesia de Sant Joan, s'hi asseguren uns que no eren balladors. No tenen compassió! Ni remei!

No s'ha entès masse be aquesta "passatjada" que s'ha programat per les persones de la tercera edat perquè un parell d'ells varen dir: "Ca, ca, ca, noltres no hi anirem; això d'anar a molestar a caels altres no ens agrada gens".



N'Arnau del "Centro" ha comprat cadires i taules noves. Un "Hurra" per n'Arnau!

TOFOL

municipalías

Días pasados, en el pleno municipal, en el que no estuvieron presentes los Sres. Estelrich y Company, nuestro Ayuntamiento con una abstención y seis votos a favor, acordó dar el sí de adhesión al C.G.I. para acceder al proceso de autonomía por la vía del art. 143.

Después se celebró otra sesión en la que se debatieron diferentes asuntos acordándose ratificar su participación en la mancomunidad de diez municipios, para el servicio de recolección de residuos sólidos.

Se dió a conocer el proyecto de reforma de la Plaza General Franco, que se realizará en varias etapas: construir primeramente un banco de piedra en forma hexagonal al pie de la farola situada en el centro de la plaza, y plantación de árboles y enladrillado de la plaza en un futuro próximo.

Se concedieron varios permisos de obras y se acordó solicitar de diferentes estamentos oficiales algunas subvenciones destinadas al mejoramiento de las escuelas, para deportes y cultura, así como al Ministerio de Justicia, para mejora y adecentamiento del Juzgado Municipal. También se acordó iniciar expediente para dotar al municipio de un servicio de ambulancia, para lo cual se solicitarán diferentes ayudas.

JAUME.



LA MUSICA EN EL SEGLE XX

INTRODUCCIO.-

Al llarg de la història, la música ha anat sofrint innombrables canvis, tots ells d'acord amb l'evolució de la societat, ja que no es pot negar que aquesta, o més concretament, l'home, s'ha servit de la música per expressar les seves idees, els seus desitjos i llançar les seves crítiques, puix que la música és un mitjà de comunicació de masses.

La música té una llarga història i una infinitat de variants per lo que és quasi impossible fer un estudi total sobre aquest tema.

En aquesta nova secció intentaré fer un estudi dels diferents moviments musicals nascuts en les dècades del segle XX. Vull puntualitzar que serà un estudi personal, per lo que acceptaré tot tipus de crítiques.

Per començar faré un esquema general dels diferents moviments nascuts en el segle XX:

JAZZ.-

Per devers l'any 1900 neix el Jazz. El jazz és un tipus de música que tingué el seu origen entre els negres americans i que es caracteritza per la seva riquesa de ritmes distints dels europeus.

Entre les qualitats formals que distingeixen el Jazz hauríem de destacar la improvisació.

El Jazz, tal i com l'entenem avui, és el resum d'una sèrie de variants del càntic "Afroestadounidense" que s'uneixen en aquest estil i que són:

PARLEM DE MUSICA

- Els Espirituals negres: Càntics religiosos, les seves lletres estan basades en la Bíblia.

- Els Blues: Cançons de caràcter melancòlic. Solen esser càntics individuals.

- Els càntics de plantació: Càntics entonats pels esclaus.

- El Ragtime: Música basada en piano.

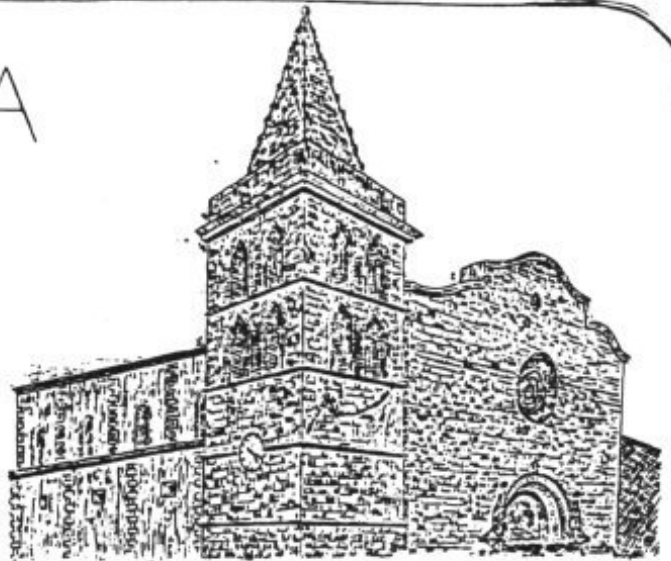
ROCK'N'ROLL.-

Anys posteriors a la segona guerra mundial, quan la joventut europea comença a expressar el seu inconformisme, pren consciència del que ha passat i tracta de cercar i d'experimentar un món nou; es sent com una generació nova i diferent i aquí està la rel d'aquesta nova manera de fer i d'utilitzar la música. El Rock'n'Roll es caracteritza per un ritme viu i dinàmic i té fortes influències del Jazz. El Rock permet expressar-se no tant sols espiritualment, sinó també corporalment; és una música estimulant que requereix el concert en directe en el qual es dona l'autèntic ambient perquè aquest estil arribi al seu cim.

(seguirem)

JOAN BAUZA MATAS

LA PARROQUIA



MATRIMONI I DIVORCI.-

La llei del divorci és ja una realitat a Espanya. Uns ciutadans l'heuran acollida amb goig, no pocs amb escepticisme i altres molts amb dolor. Però és un fet que la llei ja té carta de ciutadania en el desenvolupament constitucional de la nostra convivència social i política.

En relació amb aquest tema els bisbes catalans consideren que "és especialment tasca de l'Església posar de relleu la dignitat i la riquesa de l'amor i de l'estabilitat matrimonial." Així demanen a tots els matrimonis cristians "que visquin intensament, amb un compromís indefectible i goijós, l'íntima comunitat de vida i d'amor que sorgeix del matrimoni que celebraren. Aquest testimoniatge d'amor fidel i perenne que realitza i allibera autènticament a les persones dels esposos i dels fills, contribueix a animar a les perelles que es preparen per al matrimoni a assumir aquella comunitat de vida amb un compromís responsable, generós i indisoluble".

La proposició 35 del Sínode Episcopal sobre la Família afirma que el matrimoni cristià és una relació humana de les més profundes i de les més complexes, de la qual depen el benestar i la salut d'un gran nombre d'homes i dones. Per això, l'Església té el deure d'elaborar una pastoral preconjugual rigurosa, a fi d'evitar, en la mesura de lo possible, les situacions irregulars que són el destí de tants matrimonis. Això suposa una fe exigent i una maduresa humana capaç d'assumir les responsabilitats familiars i socials. Aquesta preparació deu considerar-se com un procés continu i progressiu.

La Comissió Diocesana de Pastoral Familiar ha publicat un Directori on remarca que la trobada de la persona jove amb l'Església per demanar el sagrament del matrimoni, té pastoralment una importància vital, ja que aquesta decisió li ha d'ajudar a entrar amb força en la maduresa de l'home per agafar una línia definitiva de vida, i de vida cristiana.

Cal, doncs, que la comunitat creient es faci present en aquesta avinentesa amb actitud oberta i esperançada per ajudar-los (joves) i encoratjar-los de veres a estimar-se deveres estimant el món per descobrir-hi la força de la Bona Nova de Jesús.

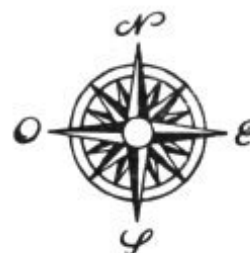
La primera tasca de la pastoral prematrimonial és acollir la parella per establir un diàleg franc i obert, mostrant-los abans l'interès de l'Església en rebre la petició d'un sagrament i la seva disposició a ajudar-los a contreure el matrimoni en el "Senyor".

La Parròquia de Sant Joan, a través d'una persona competent en la matèria, s'ofereix a ajudar-los a reflexionar, a aprofundir les seves disposicions, a descobrir les possibles contradiccions entre el que viuen i pensen i el sagrament que demanen, a fer-los conscients dels valors positius de la seva vida, a proposar-los un estil de vida evangèlic, personal i conjugal, perquè siguin els mateixos que prenguin una decisió lliure i responsable.

MN. GABRIEL FERRIOL ANTICH.

INFORMACIO DE LA PARROQUIA

Dia 28 de Juny, al vespre, a les 8, el Sr. Bisbe de Mallorca conferí el Sagrament de l'Ordre Sacerdotal al Pare Tomeu Pastor Oliver.



Dia 29 d'Agost, a les 10'30 del matí, el Sr. Bisbe de Solsona, Dr. Miquel Moncadas, presidí l'Eucaristia amb motiu de les Festes Patronals en honor de Sant Joan Baptista. El Pare Amador Bauçà predicà el panegíric en honor del Sant.

MOVIMENT PARROQUIAL.-NOUS CRISTIANS:

Dia 14 de Juny : Catalina Nicolau Mayol.
 " 25-VII : Catalina Gayà Mayol.
 " 25-VII : Joan Pere Roig Roig.
 " 9 d'Agost : M^{re} del Carmen Vélez López

NOVES FAMILIES:

Dia 13 de Juny :
 - Joan Bauçà Nicolau
 - Maria Antònia Bauçà Barceló

Dia 20 de Juny:
 - Miquel Mut Coll
 - Antonio Company Barceló.

Dia 16 d'Agost :
 - Bernat Tugores Puigserver
 - Rosa Company Bonet.

PASSAREN A LA CASA DEL PARE:

Dia 6 de Joliol:
 - Antoni Mayol Gayà "Porfin"

Dia 9 de Joliol:
 - Maria Gayà Gayà "Rosa"

Dia 11 de Joliol:
 - Antònia Bauçà Bou "Vidala"

Dia 27 de Joliol :
 - Catalina Bauçà Sastre "Sastre"

Dia 25 d'Agost:
 - Maria Oliver Barceló "Marrantxona".

meteorologia

D'acord amb la informació obtinguda a través de Guillem Company - Estació Sant Joan 2a.- el moviment pluviomètric, enregistrat durant el que va d'any, és el següent:

GENER.....	47'6	lts.
FEBRER.....	36	"
MARÇ.....	24'1	"
ABRIL.....	188'5	"
MAIG.....	13'5	"
JUNY.....	6'4	"
JULIOL.....	4'7	"
AGOST.....	3'7	"

TOTAL 324'2 lts.

Es despren d'aquest resum que cap dels mesos comptats s'ha comportat conseqüentment, enguany, exceptuant així mateix, Juliol i Agost, en lo que solia esser la seva trajectòria usual, durant molts d'anys passats, segons les obsevacions duites a terme des de temps enrera. En termes populars diríem que l'any agrícola, en el que té, com és sabut, una influència decisiva el comportament meteorològic, ha estat un any desbaratat i, aquesta influència, ha estat totalment negativa.

Arribam a aquesta conclusió quan comprovam que, tan els tres mesos primers com Maig i Juny solen esser tan poc ploquers ni Abril tan generós com ho ha estat enguany, per això és que lo únic que caldir d'ell és que ha estat un any desbaratat.

J. GAYA.

teranyines

Con este artículo les queremos dar a conocer como fueron las fiestas en un año ya lejano, y que todavía algunos de nuestros abuelos podría recordarnos.

Las notas que vienen a continuación datan del año 1.922, hace exactamente 59 años. Son dos artículos sacados de distintos periódicos de la isla.

A causa de lo extenso de los artículos no los reproducimos íntegramente, pero si en su mayor parte:

CORREO DE MALLORCA Jueves 7 Septiembre 1922

SECCION INFORMATIVA

Grandes Fiestas en San Juan.-

Banquete de honor

" A la una de la tarde del domingo, día principal de los tres consagrados a las: espléndidas fiestas cuya crónica escribimos, se sentaron hasta cincuenta comensales, lo más representativo de este pueblo, al rededor de largas mesas en forma de cuadrilátero desigual en el vasto salón de recreo del Centro".

" Una comisión formada por los ya nombrados señores Alcalde y Juez, y por el mé dico don Bernardino Solivellas y el farmacéutico don Clemente Gayá se encargó de los arduos preparativos y difícil organización del proyectado banquete de gratitud al Sr. Cura Regente de San Juan".

" Y a la verdad, que la Comisión puede sentirse altamente satisfecha del resultado de sus gestiones, pues el acto resultó modelo en su género y, bajo todo concepto magnífico".

" El menú fué muy rico y abundante y el servicio no pudo ser más esmerado".

CARRERAS EN EL HIPODROMO DE "SON GUAL".

" El resultado superó los cálculos de los más optimistas. Una tarde espléndida y nada calurosa, un gentío enorme, pues en el dilatado campo de "Son Gual" se dió cita todo el pueblo que pronto quedó absorbido e invisible entre los muchos centenares de personas venidas de todo Mallorca, atraídas por el prestigio de los elementos que debían tomar parte en las carreras y por los valiosos premios señalados a los vencedores; una carreras lucidísimas y muy reñidas sin el menor incidente desagradable que turbara la seriedad y el brillo del espectáculo amenizado por la repetida banda de música de Selva".

" El resultado fué el siguiente, según datos que nos facilitó el jurado calificador":

"Carreras de hombres" : 1^a. de velocidad, 200 metros; premios 30 y 20 pesetas. Se han inscrito 4 corredores.

2^a de resistencia : 3.750 metros; premios 40,20 y 10 pesetas. Inscritos 9 corredores.

" Carreras de caballos al trote":

1^a seis vueltas; primer premio, 150 pesetas;segundo, 100 pesetas. Se han presentado los caballos..."

2^a está fué adicional..."

3^a seis vueltas; primer premio, 300 pesetas; segundo, 200 pesetas. El caballo..."

4^a seis vueltas; primer premio, 500 pesetas; segundo, 300 pesetas..."

Fuó una tarde deportista estupenda y que valió numerosas y efusivas felicitaciones a sus expertos organizadores".

En la noche del Domingo.- " Durante varias horas de esta noche la banda de Selva nos regaló con otro concierto digno de un palacio de música, tocando con una maestría casi insuperable trozos escogidos de los más afamados maestros en el arte musical, como son Schubert, Laperta, Pliton, etc.

En los intervalos de las distintas tocatas se soltaron cohetes, globos y hermo-

sísimos fuegos artificiales, durando la animación y el bullicio hasta la una de la madrugada. "

Los festejos del lunes.- " En la tarde de este día hubo entretenida carreras de a pie y por la noche, último concierto musical por la "Lira", delicioso como todos los suyos, y animadísimo baile al estilo del país..."



PASATIEMPOS

SOPA DE
LETRAS

EL DIA 5 Septiembre de 1.922

INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

De nuestro enviado especial.-

GRANDES FESTEJOS EN SAN JUAN.-

Homenaje a un sacerdote.- El "Centre Catolic".- Las carreras de caballos.- Otros festejos.-

Descubrimiento de la lápida a don Francisco Mas.-

" A las doce, reunidas las autoridades en la sala principal del edificio "Centre Catolic", los exploradores, la banda de música de Selva y el pueblo, se procedió al acto de descubrir la lápida a que antes hacemos referencia".

" Dice la inscripción:

A.D.S.
M.CMXXII

Al Regente M.N. Francesc Mas Galmés que per fomentar la relligiosidad y cultura de San Juan alsá aquest gran casal.

El poble agrait."

ANTONIA COSTA BAUZA

19

S	B	S	A	M	U	T	A	Z	A	B	A
B	O	I	R	E	T	O	M	T	E	C	E
L	O	A	I	O	N	A	A	S	O	N	O
A	S	R	B	E	L	O	S	A	I	C	A
N	A	R	R	U	J	K	P	Q	A	N	A
C	E	A	H	A	R	O	S	R	O	S	I
E	N	V	F	G	S	I	T	U	T	U	A
S	O	A	O	D	N	O	X	V	A	N	A
C	D	L	L	I	G	A	T	O	B	A	N

10 malnoms de Sant Joan

20

Sólo una de estas tarjetas contiene las letras necesarias y suficientes para escribir la palabra CARICATURA. Adivinad cual es.

